

亞洲文化 43

ASIAN CULTURE

目录 CONTENTS

Articles / 论文

- | | | |
|--|--------------------------|-----|
| Early Chinese Accounts of Food Commodities and Foodways in Southeast Asia: Learning from the Records of Ma Huan and Fei Xin
早期中国文献中有关东南亚的食物商品及其贩运路线：从马欢和费信的记录来了解 | TAN Chee-Beng
陈志明 | 1 |
| Contact Languages on the South China Sea and Beyond (15 th -18 th Centuries)
中国南海及邻近海域的沟通语言（十五~十八世纪） | Claudine SALMON
苏尔梦 | 20 |
| A Literary Fascination with China: Three Contemporary Novels by 'Foreign' Writers
对中国的文学痴迷：
三部当代“外国”作家的小说创作 | Giusi TAMBURELLO
朱西 | 44 |
| 从“无形的华社”回到“有形的华社”：
从苏哈托到佐科时代的印尼华人社会
From “Formless Chinese Society” to “Chinese Society with Form”:
Indonesian Chinese Community from Suharto to Joko Widodo's Era | 廖建裕
Leo SURYADINATA | 65 |
| 马华诗歌中的生态与社会伦理
Environmentalism and Social Ethics in Malaysian Chinese Poetry | 张森林
TEO Sum Lim | 78 |
| 兴学乃国民天职——
论陈嘉庚的兴学观及其时代意义
Promoting Education is a Citizen's Divine Duty: The Significance of Tan Kah Kee's Views on Education | 徐威雄
SER Wue Hiong | 95 |
| 穿越时空：
十六世纪印尼井里汶回华人陈三才宗教之旅
Journey Back in Time: Indonesia Chinese Muslim Tan Sam-Cai's Religious Travels during the 16 th Century | 郑永常
CHENG Wing-Sheung | 107 |
| Fieldwork Report / 田野调查报告 | | |
| Cheng Hoon Teng during the Teng Chu Era Revisited:
On “Hoo Teng Chu” and “Su Tei Li”
亭主时代的青云亭再议：
论“副亭主”和“四大理” | LING Siang Chih
林详祺 | 124 |
| Book Reviews / 书评 | | |
| 何启良著《沈慕羽日记研究·生活篇：
生命的咏叹》（马六甲：沈慕羽书法文物馆出版，2019年）
<i>Study of Sim Mow Yu's Diaries Series:
Living. The Arias of Life</i> , by Ho Khai Leong
(Malacca: Sim Mow Yu Shufa Wenwuguan Chuban, 2019) | 詹杭伦
ZHAN Hanglun | 136 |

2019年12月出版

MCI (P) 050/12/2019 ISSN 0217/6742

亞洲文化

第四十三期

ASIAN CULTURE 43

亞洲文化 ASIAN CULTURE

第四十三期

DECEMBER 2019 43

新加坡亚洲研究学会学报

A JOURNAL OF THE SINGAPORE SOCIETY OF ASIAN STUDIES

新加坡亚洲研究学会
2018/2020 年度理事会

	正	副
会长	游俊豪	符诗专、杨佩华
秘书	明永昌	章星虹
财政	谢征达	杨俊强
学术	陈丁辉	张森林
出版	何奕恺	黄明恭
总务	南治国	洪毅瀚

SSAS COUNCIL for 2018/2020

President	Yow Cheun Hoe
Vice-Presidents	Foo Tee Tuan Yeo Puay Hwa Jesvin
Secretary	Ming Wing Cheong
Deputy Secretary	Zhang Xing Hong, Ina
Treasurer	Seah Cheng Ta
Deputy Treasurer	Yang Jun Qiang
Research Committee	Tan Teng Phee Teo Sum Lim
Publication Committee	Ho Yi Kai Ng Beng Yeong
General Affairs Committee	Nan Zhiguo Ang Yik Han

《亚洲文化》编辑委员会
Asian Culture Editorial Board

顾问	Advisors
王赓武教授	Prof Wang Gungwu
余英时教授	Prof Yu Ying-shih
杜维明教授	Prof Tu Wei-ming
苏尔梦教授	Prof Claudine Salmon
陈志明教授	Prof Tan Chee-Beng

主编	Chief Editor
廖建裕教授	Prof Leo Suryadinata

副主编	Co-chief Editor
梁秉赋博士	Dr Neo Peng Fu

编辑	Editor
谢明达博士	Dr Jack Meng-Tat Chia

出版 Publisher
新加坡亚洲研究学会
Singapore Society of Asian Studies
Robinson Road Post Office, P.O. Box 1898
Singapore 903748

印刷 Printer
GOH BROS E-PRINT PTE. LTD.
57 Loyang Drive
Loyang Industrial Estate
Singapore 508968
Tel: (65) 67762900

For subscription enquiry,
please e-mail:
asianculturejournal@gmail.com

订阅垂询请电邮:
asianculturejournal@gmail.com

稿 约

- 《亚洲文化》是以中、英双语出版之亚洲研究学报。
- 《亚洲文化》只接受未经发表之作品。
- 本学报实行审稿制度。
- 所有稿件，作者自负文责。
- 来稿请直接寄交：
《亚洲文化》主编
Robinson Road Post Office, P.O. Box 1898
Singapore 903748
或电邮：asianculturejournal@gmail.com

NOTE TO CONTRIBUTORS

- *Asian Culture* is a bilingual refereed journal.
- All articles submitted should be original and unpublished.
- Individual writers are responsible for facts presented and opinions expressed in the articles. Their interpretations do not necessarily reflect the views of the Editorial Committee or the Singapore Society of Asian Studies.
- All correspondence regarding editorial matters should be sent to:
The Editor
Asian Culture
Robinson Road Post Office, P.O. Box 1898
Singapore 903748
or email: asianculturejournal@gmail.com

US\$25 (overseas)
S\$20 (Singapore & Malaysia)

ACKNOWLEDGEMENT

We would like to thank the

Lee Foundation

for sponsoring our publications

鸣谢

本会学报和丛书印刷费 承蒙

李氏基金 捐助

特此致谢